

Rotary International

**DISTRITO 4310**

Ano Rotário 2008/09

Botucatu - SP - Brasil

Carta  
**Mensal**

Número 11 - Maio/2009



**Realizemos os Sonhos**

## Expediente •

**Presidente Rotary International:** Dong Kurn Lee  
R.C. Seoul – Hangang - Distrito 3650 - Seoul – Coréia do Sul

**Governador 2008/09 - Distrito 4310**  
Paulo Firmino de Oliveira

**Secretário**  
Renato Lumina Pupatto

**Tesoureiro**  
Sergio Pires de Almeida

**Tesoureiro Adjunto:**  
Gilberto Spadotto Viudes

**Carta Mensal**  
João Manuel Grisi Candelas  
Sergio Campos

**Governadores Assistentes**  
Área 01 - Pedro Luiz Lorenzetti - RC de Macatuba  
Área 02 - Wagner Lavezzo - RC de Botucatu  
Área 03 - José Eduardo Cocco Carvalho - RC de Tietê  
Área 04 - João Valente de Almeida Jr. - RC de Itu Convenção  
Área 05 - Valdemir Colleone - RC de Salto  
Área 06 - Edison Divino Lopes - RC de Saltinho  
Área 07 - Luiz Antonio Crivelari - RC de Americana Integração  
Área 08 - Wilson Antonio Urbini - RC de Sumaré  
Área 09 - Antonio do Nascimento - RC Piracicaba V.Rezende  
Área 10 - Marcos Marcelo M Mattos - RC de Piracicaba

**Comissão de Contingência** - Pedro Luiz Schmidt  
**Recursos Hídricos** - Pedro Albertini  
**Alfabetização** - Luiz Ernesto George Barrichelo  
**Saúde e Nutrição** - Reynaldo Russo Ayres  
**Serviços Pró-Juventude** - Roberto Sogayar

**Instrutores Distritais**  
Paulo César Gonçalves de Abreu  
Eduardo de Meira Coelho

**Conselheiro Pessoal**  
Roberto Sogayar

**Comissão Desenvolvimento do Quadro Social**  
Henrique Barbin Neto

**Comissão de Expansão** - Minoru Sakate

**Comissão de Finanças** - Eduardo de Meira Coelho

**Comissão de Administração de Clubes**  
Luiz Ernesto George Barrichelo

**Comissão de Projetos e Prestação de Serviços**  
Emílio Carlos Cassano

**Comissão de Relações Públicas**  
Antônio Wilson Rigolin

**Comissão Distrital da Fundação Rotária**  
Pedro Luiz Schmidt

**Comissão da Conferência Distrital**  
Valter Luiz Lara Ducatti



## Mensagem do Governador

Maio é o mês que se realiza a maioria das Conferências Distritais.

Uma conferência de rotarianos é realizada anualmente em cada distrito, em data e local escolhidos de comum acordo, pelo governador e pelos presidentes da maioria dos clubes. As datas da conferência não devem coincidir com as datas do Instituto Rotary, Assembléia Distrital, Assembléia Internacional ou Convenção do RI. (Reg. Int. 15040.1 e Cód. Norm. do Rotary 22.010.5).

O propósito da conferência distrital é fomentar o Objetivo do Rotary por meio do companheirismo, discursos motivadores e debates de assuntos referentes ao RI que sejam relevantes aos clubes, principalmente tópicos especiais sugeridos pelo conselho diretor do RI ou pelo próprio distrito; o evento serve para divulgar programas rotários e atividades dos clubes e do distrito, além de possibilitar a interação entre os clubes. Por ser a conferência distrital uma oportunidade para ajudar a manter estável e promover o crescimento do quadro social no distrito, as informações devem ser apresentadas de forma motivacional e em clima de companheirismo. (Cód. Norm. do Rotary 22.010.2)

Os distritos são incentivados a realizar as conferências distritais em locais que incentivem o comparecimento do maior número possível de rotarianos, sem causar despesas desnecessárias.

A Conferência Distrital são os três dias que constitui a festa máxima de um distrito. É o fecho de ouro do ano rotário. É um encontro de confraternização onde podemos rever amigos, companheiros e familiares que nos receberam em suas comunidades quando das visitas oficiais.

A participação do maior número de sócios de cada clube, além de por em relêvo a eficiência e a harmonia reinante no seu quadro social, é uma demonstração de consideração e apreço ao Governador, responsável direto pelo sucesso da Conferência.

A Conferência nos dá a oportunidade impar de participar de palestras inspiradoras sobre temas de interesse rotário, divulgar teses e propostas de elevado nível rotário a serem encaminhadas para consideração administrativas do RI, muitas das quais são aprovadas e transformadas em normas de Rotary, e principalmente participar de uma grande festa de companheirismo e confraternização, revendo amigos e construindo novas amizades.

A nossa XIII Conferência Distrital a "Conferência dos Sonhos" se aproxima e acontecerá nos dias de 28 à 31 de maio na gostosa Águas de São Pedro, onde esperamos encontrá-los todos, para a nossa confraternização e propiciar o aumento de nossa amizade.

Espero encontrá-los todos em Águas de São Pedro para nesses dias desfrutarmos juntos com muita alegria desta harmoniosa família rotária do nosso Distrito 4310.

Um abraço a todos e até lá.

Paulo Firmino de Oliveira  
GOv. D. 4310 – 2008/09



## Mensagem do Presidente



**DONG KURN (D. K.) LEE**  
Presidente do Rotary International

Na edição deste mês da revista *The Rotarian* e de todas as revistas regionais do Rotary você encontrará um exemplar do informativo *Global Outlook* com enfoque em mortalidade infantil e a atuação dos rotarianos no combate a ela. Espero que as realizações de companheiros rotarianos o inspirem e motivem a mobilizar seu clube a se envolver com essa causa.

Quando eu escolhi o lema *Realizemos os Sonhos* e pedi aos rotarianos para concentrar seus esforços no combate à mortalidade infantil tinha certeza de que conseguiríamos causar impacto. Eu sabia que as áreas essenciais à sobrevivência das crianças – água limpa, saúde, alimentação e alfabetização – são aquelas em que o desempenho do Rotary se destaca. E sabia também que os rotarianos são pessoas que se sentiriam motivadas a trabalhar por essa causa. Mesmo assim, a resposta dos rotarianos ao meu desafio superou todas as expectativas. Nossos clubes e seus projetos estão salvando uma vida de cada vez com determinação e sucesso. Além disso, ao nos empenharmos na luta contra a pólio sabemos que estamos também salvando gerações futuras.

Nos meses que se passaram desde o anúncio do Desafio 200 Milhões de Dólares do Rotary, tive a chance de explicar a rotarianos que é vital que nos empenhemos para arrecadar fundos rapidamente para os esforços de erradicação da pólio. A questão, explicada de maneira simples, é que estamos em uma fase crítica e, acredito, final na batalha contra a pólio. A doença continua endêmica em apenas 4 países: Afeganistão, Índia, Nigéria e Paquistão. Todos eles apresentam obstáculos aos esforços de erradicação como guerras, infra estrutura precária, dificuldade de transporte, más condições sanitárias e altas taxas de natalidade. Só em Uttar Pradesh, na Índia, 500.000 crianças nascem a cada mês. E nessa região as seis doses da vacina necessárias para garantir imunidade têm que ser dobradas pois suas crianças são expostas a tantos tipos de vírus e bactérias que a vacina encontra mais resistência em seus organismos.

Para eliminar a pólio nesses quatro países serão necessários esforços coordenados e intensos de muitos indivíduos e organizações. Nós rotarianos participamos dos esforços de erradicação da pólio desde o começo e estamos determinados a lutar até o fim. Desta maneira teremos certeza não só de que estamos *Realizando os Sonhos* neste ano rotário mas também de que estamos deixando uma herança positiva para as gerações futuras.

Dong Kurn (D.K.) Lee  
Presidente do Rotary International

---

# Dólar Rotário

para o mês de maio

# US\$2,30

## Mensagem do Diretor de R.I.



### UMA BREVE E NECESSÁRIA REFLEXÃO

#### Família Rotária,

Se observarmos as regras e orientações do Rotary, e, particularmente, consultando o nosso Manual de Procedimento, veremos que os únicos meses do calendário que não possuem uma temática especial e definitiva – calendário este que foi estabelecido “para promover o envolvimento de todos os rotarianos nas atividades rotárias” – são os meses de maio e julho.

E por que será que esses meses foram assim tratados?

Estamos certos de que cada um terá uma explicação, um entendimento próprio.

Teria sido uma omissão involuntária ou um silêncio proposital?

Ou mesmo, uma forma especial de chamar a atenção para a nossa organização como um todo?

Deixemos ao livre e necessário arbítrio de cada um o encontro das razões e motivos para tal procedimento. Assim sendo, também nos permitimos adentrar pela nossa própria divagação, que esperamos mereça sua atenção.

Nesta mensagem, daremos atenção especial para o mês de maio, o penúltimo do ano rotário. Tal característica não poderia ser uma boa razão para a inexistência de um enfoque específico? Isso não permitiria que cada um de nós refletisse sobre o que foi feito, sobre onde falhamos, e o que pode ser concluído? Os 60 dias finais do período rotário não seriam a oportunidade para que tentássemos executar as medidas corretas, corrigindo os rumos porventura desviados?

E mais, não estaríamos diante da hora de os rotarianos – especialmente os atuais dirigentes maiores de cada clube e de cada distrito –, numa breve mas necessária reflexão, reverem os próprios atos nas suas origens, de visualizarem as propostas, ênfases e metas almeçadas, verificando se de fato elas foram atendidas, como era o desejo e a expectativa de nossa organização centenária?

Vejam, amigos, a divagação não tem fim, mas acreditamos que podemos, neste mês de maio, passar das hipóteses para o serviço efetivo, e, em um rápido retrospecto, em um sincero e oportuno lançar de olhos, focar os meses passados. Podemos cuidar do futuro que ainda nos resta, pois se antes a data de 1º de julho de 2009 se mostrava distante, agora se revela irremediavelmente próxima.

#### **Resposta a ser compartilhada**

Poderíamos começar lembrando o lema Mais se Beneficia Quem Melhor Serve, considerado pelo Rotary International como seu segundo lema.

Servimos neste período rotário de 2008-09 como pretendíamos no primeiro dia de julho de 2008, ao iniciarmos nossa caminhada?

Podemos afirmar que, em certos pontos, sim, em outros, provavelmente não, mas ficaríamos, mais uma vez, apenas no campo das suposições e divagações, pois a resposta cabe a cada rotariano, a cada clube e a cada distrito.

Para o atual ano rotário, o nosso presidente D. K. Lee nos pediu um trabalho efetivo em prol da redução da mortalidade infantil. O que fizemos? Fizemos tudo o que podíamos?

Ele também exortou o mundo rotário a um crescimento efetivo do quadro social. Estamos atingindo as metas pretendidas e prometidas?

Não temos dúvidas em afirmar que o Rotary International, como instituição global de prestação de serviços, vem cumprindo seu papel, tendo recebido resposta afirmativa de órgãos governamentais e instituições privadas internacionais. A prova mais evidente da cooperação é dada pelo apoio recebido para a erradicação da paralisia infantil no mundo, e que vem a cada dia demonstrando o quanto somos capazes e o quanto podemos fazer.

#### **Diversidade de talentos**

Em levantamento recente, pudemos constatar resultados bastante satisfatórios em 2008 no combate à doença, registrando apenas 300 casos nas quatro regiões endêmicas dos países ainda com incidência da paralisia – Paquistão, Afeganistão, Índia e Nigéria. O número, visto em relação ao período de 1984-85, quando iniciamos a campanha, é uma resposta bastante clara do sucesso do trabalho desenvolvido pelo Rotary com a parceria e o efetivo apoio da Organização Mundial de Saúde e de tantas outras entidades. Os casos registrados no ano passado demonstram que o que parecia um sonho muito em breve se tornará realidade: a erradicação da paralisia infantil.

Essa grandiosa tarefa humanitária só está sendo possível porque nossa organização conta com uma diversidade infinita de talentos e experiências em todas as áreas do conhecimento humano, além do compromisso assumido por todos, rotarianos, clubes, distritos, no sucesso com a mobilização não só para a vacinação como para o controle da doença, permitindo o êxito do programa em âmbito local e internacional.

Amigos, em conclusão, e voltando às nossas primeiras palavras, vemos o mês de maio como o momento da “pequena parada” para uma breve e necessária reflexão. É também o momento da tomada de decisões imediatas, rápidas, sem perda de tempo. Cremos que ainda há tempo, temos os próximos 60 dias não como finais – destinados a uma resignada contagem regressiva –, mas sim para decisivas ações que nos permitirão responder que fomos capazes de Realizar os Sonhos!

Meu forte abraço, e sucesso para todos.

Themístocles A. C. Pinho  
(Diretor do RI 2007-09)

## Convite Especial



Caros Governadores,

Caros Coordenadores Distritais da Convenção Internacional,

Venho, com muita satisfação, enviar nossa comunicação mais próxima à Convenção Internacional, de 21 a 24 de junho de 2009, em Birmingham, Inglaterra.

Gostaria de informá-los os últimos dados do Relatório Semanal da Comissão de Promoção relativo à 1ª. de junho próximo passado, sendo que contamos com 175 inscrições do Brasil, um número que pode ser melhorado, levando-se em conta os participantes que ainda não se registraram.

Nas Convenções mais recentes na EUROPA apresentamos os seguintes números,

(2006) Malmö/Copenhague 123 e (2002) Barcelona 309.

Torna-se evidente que as questões econômicas atuais influenciaram de modo conservador uma maior participação, condição plenamente compreensível.

Aprecio a forma criativa como todos vocês promoveram a 100ª Convenção e desta forma registro aqui meu agradecimento. O seu apoio sempre acrescenta uma grande dimensão a este encontro. Assim, já contamos com 175 brasileiros, mas ainda precisamos de mais!

Neste momento, somente são possíveis inscrições no local da Convenção Internacional. Por favor, certifiquem-se de que os Rotarianos de seu Distrito estão cientes desta oportunidade. Ainda há tempo, mantenham seu bom trabalho!

É chegado o momento de iniciarmos a contagem regressiva para a 100ª Convenção do Rotary International!

Caso seu Distrito esteja entre os 10 que ainda não possuem inscritos solicito sua especial atenção e empenho para este evento e assim tornar a Delegação Brasileira ainda mais representativa.

Nossa delegação tem a característica marcante de ser alegre, participativa, entusiasmada e sempre que possível gosta de estar junta, compartilhando Rotary.

Gostaria ainda de ressaltar que um dos momentos onde temos a chance de estarmos todos unidos, é participando do CAFÉ DAMANHÃ LATINO-AMERICANO, evento convocado por nosso diretor Themístocles Pinho, que nos reúne a todos os países latinos. ROTARY INTERNATIONAL Marcelo D. Haick Governador 2006-2007 Distrito 4420 Obrigado a todos!

Marcelo Demétrio Haick

Membro da Comissão de RI para Promoção da Convenção de Birmingham

POR FAVOR, AGENDEM!

EVENTO: CAFÉ LATINO AMERICANO.

LOCAL: Hotel Hilton Metrópole, NEC.

DIA E HORÁRIO: 23 de Junho, das 07.00 às 09.00 horas.

Tickets: US\$ 40,00

(Compra no local ou reservar por telefone com companheiro Antiório)

Aguardamos toda nossa delegação neste evento, para realizarmos um brinde a Rotary e um brinde ao Brasil.

Obrigado a todos!

Marcelo Demétrio Haick

Membro da Comissão de RI para Promoção da Convenção de Birmingham

## Mudanças na Estrutura Organizacional



MUDANÇA NA ESTRUTURA ORGANIZACIONAL DO RI BRAZIL OFFICE

Desde 01 de abril de 2009 passamos a ter as seguintes alterações em nossa estrutura organizacional:

Carlos Afonso: assumiu o cargo de Supervisor Financeiro no lugar de Sueli Clemente, que se aposentou após vários anos de relevantes serviços ao Rotary International. (carlos.afonso@rotary.org)

Débora Watanabe: assumiu o cargo de Supervisora do Departamento de Suporte a Clubes e Distritos. (debora.watanabe@rotary.org)

Geórgia Carolina Gili: iniciou suas atividades no RIBO no último dia 13 de abril, como Coordenadora do Departamento de Suporte a Clubes e Distritos. (georgia.gili@rotary.org)

Queiram por gentileza tomar nota destas importantes atualizações.



Caríssimos Cônjuges deste querido Distrito 4310

Estamos já na reta final deste nosso ano e estamos felizes por termos podido partilhar com vocês todos dos diferentes clubes, a oportunidade de colocarmos em prática a meta principal do nosso Presidente do Rotary International D. K. Lee e sua esposa Young Já, ou seja lutarmos para a Redução da Mortalidade Infantil.

Através da contribuição à Coordenadoria, da venda dos números da ação entre amigos (linda tela de "Rosas Brancas com transparência"), da doação de brindes para o nosso bazar da conferência, estaremos arrecadando uma boa quantia em dinheiro que será revertida em Títulos Paul Harris e conseqüentemente estaremos contribuindo para reduzir a mortalidade de nossas crianças. As demais metas do ano, também foram trabalhadas nas diferentes Associações e Casas da Amizade do nosso Distrito, com resultados surpreendentes que tivemos oportunidade de vivenciá-los.

Vamos neste novo ano rotário que se aproxima, manter o Rotary forte e ativo para podermos dar continuidade a esse maravilhoso trabalho que visa exclusivamente a melhoria do mundo em que vivemos.

Que nesta Conferência possamos estreitar nossos laços de amizade.

Esperamos todos vocês em Águas de São Pedro no dia 28 de maio.

**Maria Adelaide Z de Oliveira**

**Cord. Distrital – 2008/09 das Assoc. das Fam. de Rotarianos e Casas das Amizade.**



## Expediente

### Coordenadora

Maria Adelaide Zapparoli de Oliveira

### Conselheira Pessoal

Maria Inez Terra Leme Sogayar

### Conselho Consultivo

Celia Terezinha Bissin Schmidt

Branca A. T. Cervellini

Michiko Sakata

### Instrutoras Distritais

Sueli Innocenti de Meira Coelho

Rita Nunes Attili Abreu

### Secretária

Karina Jorge dos Santos Pupatto

### Tesoureira

Maria Luiza Avellar Cordeiro Caminoto

### Tesoureira Adjunta

Sueli Terezinha Balestrin Viudes

### Diretora de Protocolo

Olivia Elisa N. M. Lavezzi

### Diretora de Protocolo Adjunta

Mara Eugênia P. Lopes Malebrasi

### Diretora de Eventos

Terezinha Susan M. Garcia

### Diretoras de Eventos Adjuntas

Maria de Lourdes Centagallo

Marina de Souza Pacheco

### Diretora de Boletim

Belmira Di Carla P. C. Cagliari Martins

### Diretoras de Relações Públicas

Margareth Passaglia Müller

### Conselho Fiacal

Lourdes Peduti Soares Batista

Maria de Lourdes da Graça Macôris

Mary Aparecida Alves Vercesi

### Presidente da AFROB

Belmira Di Carla P. C. Cagliari Martins



- Visita em Clubes
- Visita em Projetos
- Outros



Festiva Comemorativa do Cinquentenário do RC de Laranjal Paulista  
25/03/2009



Festiva Comemorativa do Cinquentenário do RC de Laranjal Paulista  
25/03/2009



Festiva Comemorativa do Cinquentenário do RC de Laranjal Paulista  
25/03/2009



Festiva Comemorativa do Cinquentenário do RC de Laranjal Paulista  
25/03/2009



Festiva Comemorativa do Cinquentenário do RC de Laranjal Paulista  
25/03/2009



Festiva Comemorativa do Cinquentenário do RC de Laranjal Paulista  
25/03/2009



Festiva Comemorativa do Cinquentenário do RC de Laranjal Paulista  
25/03/2009



Reunião festiva de Constituição do RC de Sumaré-Vila Flora – 14/03/09



Reunião festiva de Constituição do RC de Sumaré-Vila Flora – 14/03/09

«O Sucesso frequentemente está apenas a uma idéia de distância» frank tage

**L. Almeida**  
propaganda/marketing/eventos

Rua Emilio Garcia, 90 - Botucatu/SP  
(14) 3815-8527/ 8115-8856

[www.lalmeida.com.br](http://www.lalmeida.com.br)